

電訊一

我開始猛厲總攻後

敵軍遭受重創全線潰退

▲我英勇戰士連殲坦克十一輛
▲外人之觀戰者莫不驚奇叫絕

(本報上海專電)昨日黎明時分。我淞滬軍開始總攻。同時向各方推進。其勢銳不可當。結果。我軍已將江灣一帶連日來敵軍之陣線。完全克復。現我軍已進至馬場一帶。日軍迫而退守江灣區域。總計是役。日方遭受空前損失。我軍作戰。極其英勇。尤以破敵軍坦克之役。使外人觀戰者。驚奇叫絕。蓋我戰士。視死如歸。連殲坦克十一輛。作悲壯之犧牲者。前赴後繼。毫不畏縮。是役。戰線展開約二英里。我方猛厲總攻後。敵方亦曾拚力反攻。如此旅進旅退者再。雙方互有死傷。尤以敵損失為重。結果。我軍獲最後勝利。各方敵軍皆潰退。無力再作反攻。後因日艦炮火掩護敵軍敗退。我方為免重大犧牲。始停止追擊。

促中央對日宣戰

中央軍事會議數開會議

▲討論日軍封鎖海岸問題
▲並及時糧食輸運事項

(本報上海專電)南京訊。現下全國各界。一致振奮。力促中央。即日對日宣戰。全國民眾。誓作中央後盾。富者樂輸。貧者甘心效死。以與敵人決勝於疆場之上。中央軍事會議。連日來召開數度會議。研究日海軍封鎖。我沿海一帶可能發生之影響。及謀對付之策。聞所討論之重要問題。不在食糧之供給。而在食糧之支配與輸入之安全要道。

東京政府焦急

迅速解決滬戰

▲命令松井石根大將
▲但敗局已成恐無可挽回

(本報上海專電)連日來滬上日軍。所以不斷作猛烈之決戰者。聞係因松井石根大將。曾接奉東京之訓令。限期於九月十六日以前。將我軍擊出上海。迅速解決滬戰。俾傾全力侵略華北。但自日軍開始總攻後。連日大敗特敗。尤以星期一。日軍之役。日方損失尤重。現已鑄成難。以挽回之敗局。聞松井石根大將。已向東京乞援。請再度調遣大軍增援。不知

電訊二

攻向義南壕

擬奪與和商都
並欲奪回德化

院長之電召。央意雙方始停止。立即歸來共赴國難。並稱。彼所乘東渡之輪船。為意郵輪康德羅素號云。

南澎島一帶
日潛水艇集中

轟炸日艦未中

決上前線殺賊

不滅此朝食誓不生還

▲就第八路軍總司令
▲義款三百萬之鉅

(本報上海專電)南京訊。朱德。彭德懷。昨日由陝發表通電。就第八路軍正副總司令。決在軍事委員會蔣委員長蔣介石氏領導下。上最前線與侵略者作戰。並有「不滅此朝食。誓不生還」之壯語云。

本月內中央接得
義款三百萬之鉅

(本報上海專電)南京訊。據財政部報告。自中日戰生發動以後。海外僑胞。即紛紛匯寄鉅款。救濟難民。本月(九月)開始以來。中央已接得三百萬元。且連日仍接得海外各方之電報。謂尚有大批義款。即將源源匯

日軍希圖登岸

被我空軍擊退

▲飛機飛行至迅速
▲日軍在陸上作戰之軍

(本報上海專電)日軍以在陸上作戰之軍隊。各方受我壓迫。頗有不支之勢。故一方與我軍劇戰。他方乘機在吳淞口希圖使生力軍登陸。以為我必無暇電報。謂尚有大批

精神不死

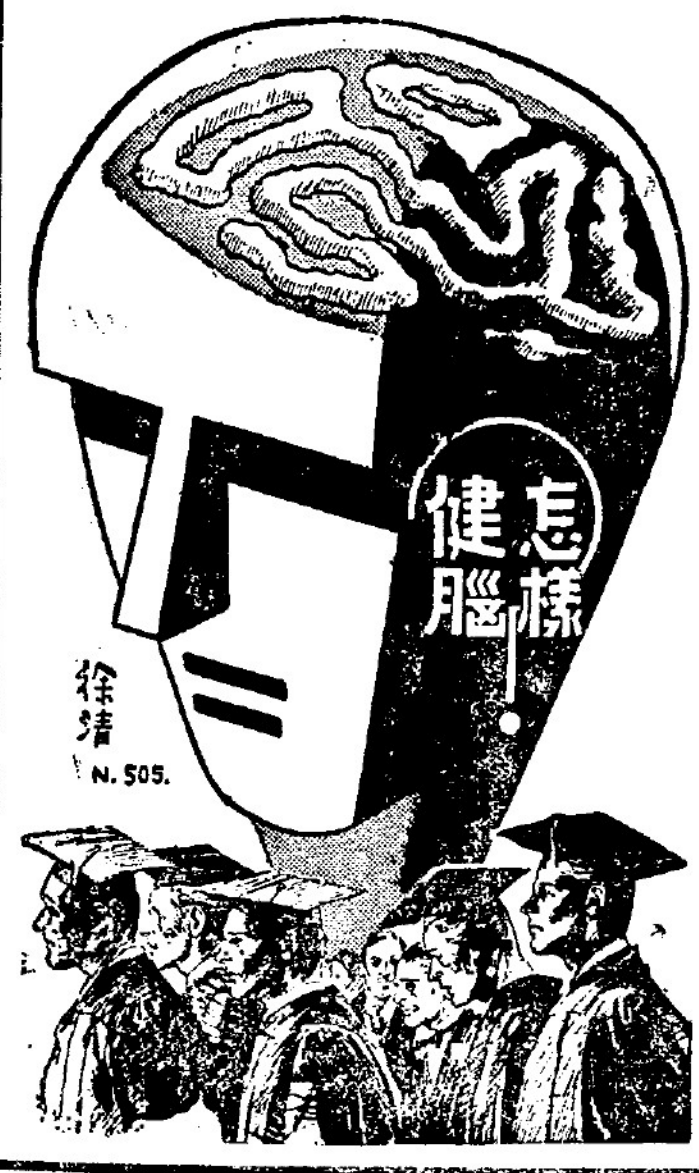
李騰麗先生千古

孔七 曾紀宸 梁顯凡
伍英芳 張玉琦 黃錫濤
胡可貴 黃關景 葉秀山 全輓

道範長存

李騰麗先生千古

本報同人敬輓



健忘 怎樣
健腦

克立夫補腦汁

腦力衰弱。對於人生有莫大痛苦。例如學生記憶力薄弱。遇事不能隨機應變。以致事業慘遭失敗。種種事實。均為腦力不健所致。且更有因腦病不治。生活煩瑣。而引致自殺者。或因腦病不治。由血脈而致腦病。而致死亡者。則危險更不堪設想矣！

吾人既知腦病之嚴重。然究應如何法。補腦最為妥善。凡用腦過度。神經衰弱。思想遲鈍。善忘失眠等症。服「克立夫」補腦汁。確有改進腦力之功。而思慮敏捷。化愚為智。

▲各埠藥房均有代售

星洲大馬路 亞細亞藥房代理

青春美 除斑美 容香膏

面生雀斑。刺。最為愛情之累。若能每日搽敷青春美除斑美容香膏。則面膚上雀斑。刺。白。斑。黑。等損容之症。不久均可無形消除。功效靈驗。一用便知。

香港 青春美 除斑美 容香膏

血之友

血為生命之源。血足則體健。血虧則體弱。血之友。能補血。強身。治一切血虛之症。如貧血。失眠。頭暈。心悸。月經不調。產後失血。小兒發育不良。老人體弱。等症。服之立見奇效。

香港 血之友

外人驚嘆不已

我軍雖受重大損失
但敵軍死傷者更衆

我滬軍作戰極佳

（上海十日）上海區域。中國軍隊作戰時。合戰極佳。故一般中立之外人。觀察者。莫不驚嘆不已。

日軍在者約七萬餘

（上海十日）日軍在者約七萬餘。日軍之進攻。誠非易事。日艦再轟汕頭。美僑避難艦上。日軍飛機前赴轟炸。均避至美國。

各國同情我國

誠爲世界空前景象

日本雖不致立即滅於崩潰
但威脅世界之力逐漸消生

倫敦電
路透電
泰晤士報對東方之戰爭批評稱
前日本欲於秋季以在中國獲得大勝。乃爲不可能之事。昔謂任何局部之勝利。卽可以結束戰爭。亦爲不可信之事。雖云。日本自身具此信仰。日本之封鎖中國海岸。或可不久影響及中國所存之作戰之器械及軍火。至於究將發生何種程度之影響。現下殊難預言。但相信封鎖之結果。必將使中蘇公約愈加活躍。而使日本感覺不安。

又據新聞紀錄報之評論稱。現下舉世皆以同情之心。注視上海區外中國軍之勇敢抗戰在戰爭中。中立之則國。對於一方具有各此盛大同情。誠爲空前之景象。

倫敦方面素爲日本道歉之人。現下亦禁若寒蟬。雖然最近與日本簽訂防共協定之德國亦三緘其口。不欲對中日戰事有所批評。中國之戰略。爲阻止日軍之進展。盡力抵抗侵略。故云。該戰事或將予日本之經濟力量。以重大創傷。以過去數年日本國內之經濟財政狀況趨勢言。對外作戰。將爲最不幸之事。當然。現下之樂觀論調謂。日本將瀕於崩潰。未免言之過早。但無論如何。日本多戰一日。前多失去一分對世界威脅之力。此可斷言者也。

日軍艦猛轟浦東
建築物被燬無數
青島外僑赴滬避難
（路透電）英輪羅瑟摩勒號。由青島撤運

一千一百五十名外籍難民抵滬。其中多數爲蘇俄人民。但也有若干英美籍民。聞彼等被困於青島戴星期。今始退出。

該船抵達南京路口碼頭前後。日旗艦及其他警艦。立卽向浦東方面轟炮。燬建築物頗多。蓋日方以華軍游擊隊藏匿該處。常向日艦政襲也。

英法代表初步談商
决制止地中海海

願參加該會者有九國
雖無意國合作亦無妨

倫敦消息 英法代表對地中海會議之初步
該商·已決定採取
步驟·制止地中海
上海賊行爲·該步
驟雖無意國合作·
料亦無妨·惟現仍
希望意國決定擁護
該步驟·
現已表示參加地中
海會議者·有英·
臘·保加利亞·羅
馬利亞·土耳其與
埃及·爲參加該會
者便利參加國聯大
會計·該會或將移
往日內瓦舉行·
討論之時間·預料
不致延長過久·因

該會係重實際及專
門性質者·聞英代
表已準備妥當提案
·如德意不參加·
則該提議於修正後
即可提出·相信必
能奠定適合之工作
基礎·
德意兩國均已表示
不能參加該會議·
且建議該事件由倫
敦之不干涉委員會
討論之·
德國同時亦表示須
設法防止地中海上
不安全事件發生·
意國稱·在彼未接
得蘇俄牒文前·亦
曾考慮接受英國邀
請參加會議之事·
但現則變更態度·

茲敝號呈請牌照局批准在諧街五十二號販賣洋酒啤酒特此通告

諧街五十一號波拿咖啡

中華民國廿六年九月十一日

陳仲喧自

陳李濟

参茸卫生酒

著名國酒
人人歡迎



大同酒業

有限公司 總批發

香港陳李濟酒廠出品

電
訊
四

以下電訊已見昨日號外

敵艦昨夜驚魂甫定

東廣
李源合
靈活
驅風油

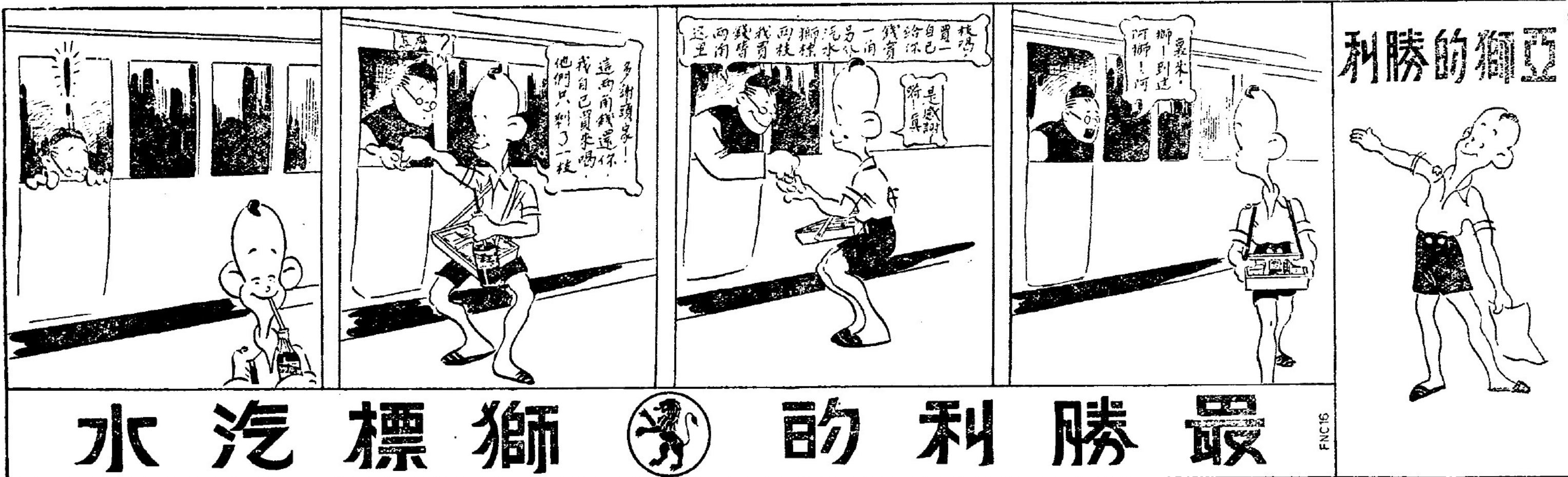
▲非常好用家居旅行不可不備

▲怡保同春堂中西藥行總代理

美滿良緣

許文君先生
陳春陣先生
合
姪孫添福
長女映雪
結婚誌慶

許伯侯
許嘉禾
許國全



鵪鶉菜 能助嬰孩身體發育
能保嬰孩週年平安

第二期四天或六天戒斷鴉片廣告

本行以我海外同胞吸鴉片者為數殊多似此不良嗜好亟應遏絕但自量
力所無任吁嗟幸蒙 貴方紳商捐此十五元 繼開辦第二期免費戒煙計
給食宿共無任歡迎以期速效惟本月初五日早晨 各人齊到行 諸君戒煙
治戒除者本行共六天為期至安守秩序本行則用自製之南武戒煙藥水一與他藥等流
實為良藥謀諸先施戒斷五日為期分別列列劉逸林陳坤王亞其共四日斷煙
高洪佛陳文元五日斷煙王春林黃仕慶劉紹昌胡占南吳其美共五日斷煙
已斷煙陳元亮兩日斷煙回家未與仕慶劉紹昌胡占南吳其美共五日斷煙
潘安業張錦輝等併合張錦輝紀念惟以此觀之鴉片惡毒荷 貴方士女如肯戒除亦無難
得學向希同胞體諒謹陳戒除以倡戒烟肅九曜各界士女速加指導俾作南針則
國家社會幸甚幸甚

民國二十一年五月

鳴謝跌打良醫

陳禮棠先生

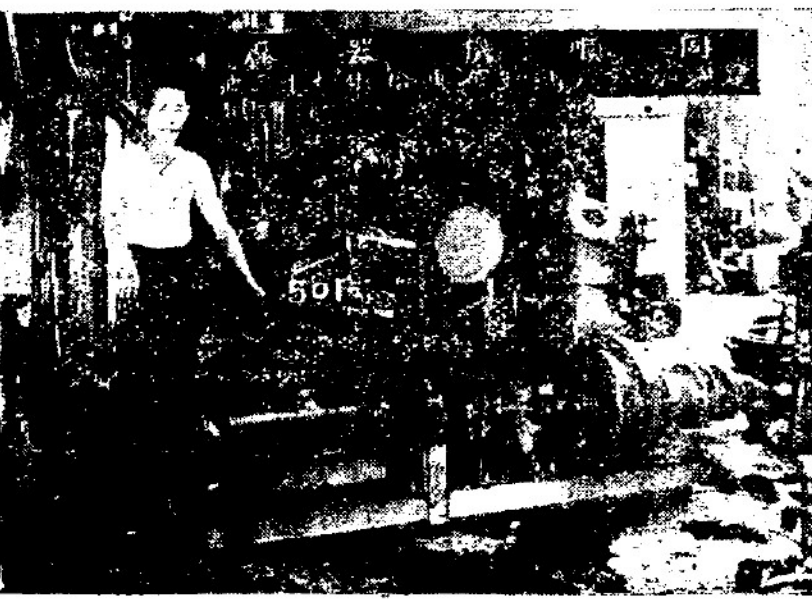
啓者弟家庶慈周氏因一時不慎跌傷腰
部骨痛異常歷延中西醫療治均皆無效
其痛仍劇幸得友人介紹大坡二馬路珍
珠北塞對面陳禮記醫園主人跌打名醫
陳禮棠先生療治敷藥數天痛苦頓失一
星期後即能行動如常先生醫術淵深真
不愧爲跌打良醫家庶慈周氏感先生再
造之恩故特登報表揚大德藉申謝忱

庚戌百廿七街 陳冠然謹頌

民國廿六年九月九日(田)

同順機器廠特擴充營業廣告

本廠研究精良電油機改用石油燃料如沙泵抽水機電船可用特別精良兼無
有烟光顧 諸君用過讚美行
駛之力更大并無減少用在取
其簡單沙泵消路豐盛德興二
港不少電船改用亦二港頗重
加增定然保家行駛妥當不用
麻煩存特四寸沙泵連
機常有存貨 應酬
貴客并摩多機件隨時趕速交
貨與客應用如 諸君來臨定
貨額外歡迎價格特別從廉此
佈



武嬰
眼光
犀利

眼為人生最重要之器官
眼之健全與否關係於一
生之幸福至鉅也
鸚鵡牌光明眼科聖藥
專治眼膜發炎紅腫眼

電訊四

以下電訊已見昨日號外
敵艦昨夜驚魂甫定
今晨又遭我空軍猛襲

敵軍今晨轟炸我防線

吳淞楊樹浦敵軍未能聯接

我陸軍炮隊乘勢夾擊敵

羅店鎮我軍勇猛殺敵

乘勝克復長橋敵軍準備捲土重來

日艦開炮轟炸浦東

美孚油廠中彈

四面着火焚燒

初浩梁醫國

醫精內婦男婦

血咳傷內經女

病暗期兒小科眼

症難奇

診症時間

上午九時至十二時

下午二時至五時

診費

初浩梁醫國

初浩梁醫國

初浩梁醫國

初浩梁醫國

初浩梁醫國

初浩梁醫國

初浩梁醫國

初浩梁醫國

初浩梁醫國

初浩梁醫國

初浩梁醫國

初浩梁醫國

初浩梁醫國

初浩梁醫國

初浩梁醫國

初浩梁醫國

初浩梁醫國



先施555香水
中外著名
芬芳襲人
香流千里
誠國產中之
上乘香水也
售代有均店價洋華埠各

豐慶肅
專辦超等參茸
補血補氣 參茸最良
慶豐所辦 純係正庄
諸君購服 立致康強
街寧吉坡嘉新兩行發
號十五百一牌門
號一四五四話電

非常好用家居旅行不可不備
東李源合 活驅風油
△怡保同春堂中西藥行總代理

濟生酒
著名國酒
人人歡迎
總批發

保寧油
藥中之寶
外搽內服
統治百病
功效如神
保寧濟大藥局監製
129 BOAT QUAY, SINGAPORE

百中風藥
救命除病
之寶聖藥
百中風藥專治四時感冒中風中痰過身麻痺等症凡風寒等症或食或飲或依單施用功效卓著

美滿良緣
許文官先生 合姪孫添福 結婚誌慶

聖眼光科
眼之健全與否關係於一生之幸福至鉅也
總代理 石叻大馬路會豐
代理 庇能新街會豐
代理 奧羅列治街會豐

汽水

機常有存貨應酬
貴客并多機件隨時趕交
貨真價實 諸君幸勿定
貨額外歡迎價格特別從廉此
佈
廠住小坡市連什街
門牌七十三號 同順機器廠主人披露
中華民國廿六年九月十日

壯哉我神州健兒號令風霆迅篇聲動地
瞻望中原壯心熱血如翻海外華僑精誠

擴大獄金救災擴大徵募寒衣擴大長期月捐

華僑萬里寄賑衣

華僑團萬里奇勝衣

星華勝戰時國難民大委員會，日來對於救濟貧衣物經已分區隨時進行，各界僑胞除紛紛熱烈捐輸外，並踴躍出而復借獻衣履，熱心義舉，實此非獨僑兒，即僑女，亦復慷慨，熱心護助，壯氣風行，使寒風千里外悉敷地榮之吾僑胞，謝絕之門，寧不有愧哉。

中華民國二十六年八月三十一日

捐金七千由中國銀行

暴日此次破壞世界和平
與兵犯我中央政府
爲維持世界和平。保
衛民族生存。抱最大之
決心。誓與日寇周旋
到底。身首異地。前線志
士。浴血抗戰。後方同
胞。無辜罹難。生靈死
難於手。轉瞬堪憐。死
難家屬。痛不欲忍。現
將遺下之產。變賣救濟
以昭信用。雖難杯水
薪。尚冀各界。踴躍捐
輸。共襄盛舉。此佈。

不揣，函此。并附

胞聞訊，以惻隱之心，
人皆有之，况屬同鄉
救災恤難，義無可辭
紛紛捐賑，義舉可風
祖國。救濟災胞，君恐
行籌賑之舉，集捐之行
暫將所付，先托李福
轉交，荷蒙三千七
百餘元，在星月嘉賓洋行籌
會路，十日，

星華籌賑大會 (一)

蒙 啟 當 局 准 許

守規律不加以干涉

引車賣漿者愛國更白煮仁

中津既陷，瀛戰既起，慘敗匪徒，慘遭吊橋，傷亡枕藉，特販孔廟，爲內而，黃粉粉歌。

廣東募捐會聞訊，由主任謝安紀，立命委員謝文斯君前往該區籌募，謁見該局英精連日來米糧，炒米粉、小販等。例會領賑箱、自動貯賬生日、數日收入者，極爲踴躍。該部

意大利復調新戰

古中日戰事。日艦失銳。各國爲保護其華之利益計。紛紛增調軍隊。派戰艦。開赴廣東。致悉。最近由意東調赴滬之英國戰艦「雷蒙杜特」號。經于昨晨抵星坡。艦中載有兵卒五百人。由達沙拉拉上校率領該艦長官。市市長及帝之胞弟。與意艦長互爲贈砲廿响。韓長敬

之情形觀之，極易使人明瞭其速度之快。

時間久暫，尚未能決定。不過，將來回航時，將在星洲作較長時期之逗留。

可以抵星，此艦將在星海逗留二日，於

美二元。許道成，李一

中醫中藥聯合會

運寄者關於醫賑頗困難
足奉宜若其難幸舉力不
能以收宏宏久仰 熱
諸公參見義勇爲故特南
訪於五月十一日(星期三)
六日下午八時撥冗駕臨
本坡長壽街中醫聯合會。訂明日下午八時。舉行執監委
討論組織救傷隊事。茲錄簡章傳單于下
討論組織救傷隊事。是錄簡章傳單于下
準訂本月十二日(星期四)下午二時。開執監委員聯席會議。
其策進行。幸勿吝玉。是爲幸甚。此致。各貴議會議。
(一)覆照和期議案。(二)討論組織救傷隊案。(三)臨時動議
(四)覆照和期議案。(五)討論組織救傷隊案。(六)臨時動議

・此致・某某先生・三江

五、盤盛山二元一角，米壹廿一元三角，裕發廿一元三角。林瑞昌、王永祥，與金德昌共計，荷屬蘇門答臘元，和興公司三百元，振平一百二十拾元。曾華興一百二十拾元。曾銀興、陳順益、二條助銀各一百元。梁順壽助銀八十拾元。

陳天照，施仲禮，王琪佃，黃炳生，李春月，林火炭，蘇向封，李命良，卓孝富，卓卓昌，王鼎祝，林春木，郭沫約，張紫貴，何克宜，蔡廷二，郭非華，卓章取，翁秋林，郭亞強，

林茂茂，王文鎮

振川，鄭亞以，林乳娘

法蘭西銀拾元五角，聚 中學銀拾元五角，聚 泰園工友九元，瑞記公 司八元九角六分，瑞記公 司三元八角八分，邱天來 ，邱順發，邱德標各五元 ，一各，邱家安，泰園 ，周振源，許田通，朱順	南號，宏昌號，楊成寶 ，魏石拾元，卓泰士，各 叻叻三拾元，裕昌號， 新順利，張嗣榮，張芝甘 （廿五元），張南德各叻叻 二拾五元，蔡思德，方 地，金源順，昇興號，	李瑞生，黃成泰，白火 枝，郭桂林，張成，陳仲 文，吳棟，發玉連，三十八 條叻銀各五元。 林妙四元，王謙，二條叻 銀各四元。	各二元， 羅永泉，呂朝賢，楊權 ，王孝勝，王庚，洪大 ，直在黃銀，卓俊 ，謝許安，張芝敬，郭華 ，追，十二條叻銀各一元
---	--	--	--

(未完)

訂明日假天一月

華文日報第十三次記者座談會，訂明日下午一景舉行，茲錄出席諸君如次：
本坡華文報記者座談會，旨在研究學術，格致性，迄已歷十二屆，嗣以進行時艱記者，致座談會暫時停止，茲特訂五月十二日（日）下午一時，假天一景南花園，舉行第十次座談會，希各同業踴躍參加為盼。
華文日報 廿六年

美芝律區

蹂躪女童之魔王

油鬼子一物。乃裸體油。

身。黑漆漆。高飛遠走。如有道術。每於月黑風疏之時。乃潛入婦女臥室內。偷竊玉物取財。尤教人驚心。但邪不敵正。油鬼子於前月。被認爲害物。本月初七日。被認爲害物。於道遙於法外。直置

安。詎料一波平息不久，一波又起。本年三月

始。本坡又有怪物出現。此物比油鬼子更利害。非是於月黑星疏出而作祟。乃係於青天白日出現強姦少女。怪物之出現。乃在小坡美芝律

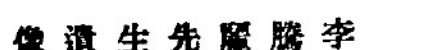
告原籍潮人。姓蔡名天賜。現年僅一七歲。一指控其於本年三月五日。在本坡會建姦少女林亞蜜。二。指控其

1997-1998

各團體籌賑川災會
定今日開委員會
將討論匯賑款方法

！星華籌賑大會發！

典・各一元・王永



晨四時許，本報編輯室電話，鈴聲乍响，

來噩耗，當地著名礦商李騰龍君於是晨三時長辭，享壽六十有二，記者於睡眼朦朧之際，聞此訊，爲之惋惜者殊，李君生平老誠待人接物，和藹可親，舉凡公益慈善，靡不襄，素爲吡叻社會推重，方期克享遐齡，遽進，詎天不假年，竟以微疾溘然仙逝，誠

隔今數年前。本坡曾發一
帶。該區七八歲少女
於同月廿八

生一宗油鬼作祟奇事。
離者怪。乃探他油
身。黑漆光澤。高尺餘
走。如有道術然。每於
月黑風疏之時。乃潛入
婦女臥室內。微着竊玉
期而得已之下。必有勇夫
中。會指帶少女梁亞五罪。
且欲納伊強盜九罪。

六人之一義。釋怪物逃街
強。每每於飽其淫慾。
即飛來遠遁。遂勞費了
數萬金。朝遲暮。
亦不能將怪物拘獲。警
方不得已。乃下賄官。
以圖免之。

女婦聞卅一日曾強盜少
於閏月卅二日曾強盜少
女四屍案。四指控其
女婿亞胡。五日曾強盜
女許亞胡。五日指控其
梁月明。在飛沙街衙門
中。會指帶少女梁亞五罪。
且欲納伊強盜九罪。

叻 吡

南海會館開幕典禮盛紀

由總理主持揭幕並致詞

今日典禮。亦即兄弟會館之開幕典禮。...

三年前舊案重翻

始合資經營商舖因終隙未...

文化界新產物

華僑交通雜誌出版矣

皇后大酒樓中秋月餅發行

總發行所 皇后大酒樓...

投稿諸君鑒

凡投稿件。須請寫清楚...

要聞五

本屆足球淘汰賽...

陸軍最後勝利工程...

三年前舊案重翻

始合資經營商舖因終隙未...

文化界新產物

華僑交通雜誌出版矣

皇后大酒樓中秋月餅發行

總發行所 皇后大酒樓...

投稿諸君鑒

凡投稿件。須請寫清楚...

要聞五

本屆足球淘汰賽...

陸軍最後勝利工程...

三年前舊案重翻

始合資經營商舖因終隙未...

文化界新產物

華僑交通雜誌出版矣

皇后大酒樓中秋月餅發行

總發行所 皇后大酒樓...

投稿諸君鑒

凡投稿件。須請寫清楚...

要聞五

本屆足球淘汰賽...

陸軍最後勝利工程...

三年前舊案重翻

始合資經營商舖因終隙未...

文化界新產物

華僑交通雜誌出版矣

皇后大酒樓中秋月餅發行

總發行所 皇后大酒樓...

投稿諸君鑒

凡投稿件。須請寫清楚...

要聞五

本屆足球淘汰賽...

陸軍最後勝利工程...

三年前舊案重翻

始合資經營商舖因終隙未...

文化界新產物

華僑交通雜誌出版矣

皇后大酒樓中秋月餅發行

總發行所 皇后大酒樓...

投稿諸君鑒

凡投稿件。須請寫清楚...

要聞五

本屆足球淘汰賽...

陸軍最後勝利工程...

三年前舊案重翻

始合資經營商舖因終隙未...

文化界新產物

華僑交通雜誌出版矣

皇后大酒樓中秋月餅發行

總發行所 皇后大酒樓...

投稿諸君鑒

凡投稿件。須請寫清楚...

要聞五

本屆足球淘汰賽...

陸軍最後勝利工程...

三年前舊案重翻

始合資經營商舖因終隙未...

文化界新產物

華僑交通雜誌出版矣

皇后大酒樓中秋月餅發行

總發行所 皇后大酒樓...

投稿諸君鑒

凡投稿件。須請寫清楚...

要聞五

本屆足球淘汰賽...

陸軍最後勝利工程...

三年前舊案重翻

始合資經營商舖因終隙未...

文化界新產物

華僑交通雜誌出版矣

皇后大酒樓中秋月餅發行

總發行所 皇后大酒樓...

投稿諸君鑒

凡投稿件。須請寫清楚...

要聞五

本屆足球淘汰賽...

陸軍最後勝利工程...

匯兌行情一覽表

倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯
倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯
倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯
倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯
倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯
倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯
倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯
倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯
倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯
倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯	倫敦電匯

中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉
中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉
中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉
中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉
中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉
中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉
中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉
中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉
中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉
中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉	中國茶葉

土油類	土油類	土油類	土油類	土油類	土油類
土油類	土油類	土油類	土油類	土油類	土油類
土油類	土油類	土油類	土油類	土油類	土油類
土油類	土油類	土油類	土油類	土油類	土油類
土油類	土油類	土油類	土油類	土油類	土油類
土油類	土油類	土油類	土油類	土油類	土油類
土油類	土油類	土油類	土油類	土油類	土油類
土油類	土油類	土油類	土油類	土油類	土油類
土油類	土油類	土油類	土油類	土油類	土油類
土油類	土油類	土油類	土油類	土油類	土油類

糖類	糖類	糖類	糖類	糖類	糖類
糖類	糖類	糖類	糖類	糖類	糖類
糖類	糖類	糖類	糖類	糖類	糖類
糖類	糖類	糖類	糖類	糖類	糖類
糖類	糖類	糖類	糖類	糖類	糖類
糖類	糖類	糖類	糖類	糖類	糖類
糖類	糖類	糖類	糖類	糖類	糖類
糖類	糖類	糖類	糖類	糖類	糖類
糖類	糖類	糖類	糖類	糖類	糖類
糖類	糖類	糖類	糖類	糖類	糖類

中華民國廿六年九月一日

馬六甲華僑賑濟委員會啓

本會爲賑濟我國災民起見，特發起募捐，凡我僑胞，如有樂於輸將者，請將捐款，逕寄本會，以便彙轉賑務委員會，以資救濟。此啓。

CINZANO VERMOUTH



露沙申

(勿囑字紅)

各界婦女 喜飲

東方代理有限公司

行料顏國德利德林

號五至二牌門後間八十坡嘉新




椅廠爲中國馳名
自設蘇州製造出
品美麗兼耐用家
庭經濟適宜

各款皮哈
形式新穎
堅固耐用
價極便宜

世界上 快的 品就是

甘地加軟膏

成萬的人患了...
都在幾天內被治癒...
可驚奇的治療...
疹子的毒菌...
的奇癢可以便...
甘地加軟膏...
沒有別的軟膏...
治療濕疹...
種使皮膚上發...
用甘地加軟膏...
處瘡毒漸漸...
的皮膚很快的...
全痊愈爲止...
請從即日起...
代售處去買甘



甘地

在軟膏以前

要聞九

力主對華用兵對蘇強硬的
日前陸相寺內壽
一生平

出身世家憑藉優閑懷豪氣愛好用兵

（東京特派員）給大陸政策
所述盛衰的日本，西歐
諸人，現時已瘋狂地
加緊對華施行其侵略地
動了，今後日本的命運
倖福，

阪谷小「苦迭打摩事」，
力主嚴厲處置，一步不
讓，日俄戰爭之役，出
兵西伯利亞，建立出征
軍功，

情進致的事業生活，羅
曼斯的事，學有所聞，
且秉性樂天，喜交遊，
不慕高位，厭權宦，不
入任何政治黨派，捲

其中思想是保守與急進的機會主義

藉父餘蔭

間的維持正氣者的抨擊了、而且日本國內、也有許多人極力反對日本軍閥、有這種舉行的、爲他們亦如侵略人腦的、必遭人摒棄。同時亦知中國今日之、已非吳下阿蒙、不再容忽欺侮了、究竟日本法西斯軍入、何所恃而敢這樣橫行無忌呢。

我們取說、日本軍人之有這種暴行、除却爲着完成大陸政策的邊夢外、同陸亦爲陸相相等以籌一所促成、他任陸相梯、主張急行大陸政策、對華強硬、對日法並重人、

長州軍閥的中樞、要稱爲他的父親寺內、一降長州外、沒有陸軍、曾任陸相、朝鮮總督、首相等諸職、專橫暴戾、目空宇宙、爲非作歹、大正時代一代豪傑、兒玉的父親、兒玉源太郎、和寺內的父親寺內正毅、都是長州軍閥中堅人物、歷任軍政要職、寺內壽一、前次應廣田之請、担任陸相、得力於兒玉的、委實不少、

寺內出身世家、狀貌清秀、神態瀟灑、胸懷豪氣、愛好用兵、素慕關羽、

干涉、他在非常政變後、得以出面担任非常時局的陸軍大臣、或者這是個原因吧、他的中心思想、可以說是保守、與進取的機會主義、他任陸相會說過、(一)澈底開徵國稅、(二)安定國民生活、(三)充實和強化國防、(四)積極自外交官激、(五)急行大陸政策、對華用兵、對蘇強硬、

日的陸軍、大體分長州和薩摩兩系、彼此頗類、平分天下、長州系勢力較厚、遠在薩摩之上、他在非常政變後、爲個人所注、自門第、內、或當非常時局關係優良、

青柳、熊少俊、關田久政局不易穩度中立的、出任陸相、壯軍人和政治寺內親任陸方力肅軍、重臣財閥、的贊許、充備、對迎合少壯軍制軍部、楊會地位、略中國、亦

日、月、日出富
親相府、社
拜命內閣之
壯軍人跋扈
收拾、遂選
寺內壽一、
藉以和緩少
藉的衝突、
初後、一面
大獲、老、
政黨、官僚
一面力、廣
外強使、以
人心理、統
縱內閣、社
趨提高、使
愈加精粹了

是言之、應戰之方針
內幕、戰之陣容、不
可以預知戰爭與建艦和
不者歟、曰然、然則將
何道之適從、而後可勝
日本善良國民、其而嗣
裁兵萬惡之軍閥耶、
夫知距離離戰、變而爲
遠距距戰之態、綜合作戰
之作用、更屬十幾而萬
化、簡言之、即無血戰
略、與有血戰之綜合
運用、是也、今日既以
短距距戰進步而爲遠距
離戰矣、則某某陣與某
某作戰、備局部作戰
戰局、不可以之應付今日之
戰局也、故今日第一

民周知之、此知彼之新
說也、

火力偵察

在戰術上言、有火力偵
察者、則因敵人之火力
、火力、財力、物力等
、在不能從前情報報告
時、準于制敵計劃、將
無從準備戰配備、于是
不得不利用火力、以爲
偵察、有如火炮擊
明艦、事是也、日本
軍閥、因不知此國是否
在此時以縮軍閥而面不
能參加東亞問題、故在
綏芬河砲擊問題、果也
、俄國鑑於庫軍問題嚴
重、遂隱忍而過、俄國

力之支配

日本軍閥、對於戰鬥力之支配、在時間上、則分別爲平時戰時復員時、在區域上、則分別爲對俄、對美、對英、故其攻進據備、略北平、燬天津、曰：中日衝突事件也。非中日戰事也、轟炸淞滬、封鎖海口、曰：中日衝突事件也、非中日戰事也、彼其用意所任、一則巧避國際之罪名、一則誇示世界以日本對俄戰事舉動、尙屬平時普通問題、非戰時嚴重問題、若係對付俄、然則日、意、德、與中俄、法、英等國之十分強盛、或強弱不平等、俱有西班牙國家之所欲、故有西班牙與中國今日之戰局耳、嗚呼、今日各處聞之現狀、病狀也。維持現狀者、維持病狀者、病狀者、維持病狀者、斯人之體力與精神、其不逐日消磨藥爐之猛火與藥湯之毒液者、鮮矣哉、鮮矣哉、此吾國之光顧三思之、千萬不可開勝而喜、聞敗而悲、蓋當日大難、方興未艾、要亦應有平時、戰時

者亦自不甘受強者之魚肉、此二種潮流互相激盪、自足以激起感情而消沉智識、相率而出於戰爭之一途也、華民族之勇士乎、查值華族之、以正義爲人類求得真正之平等者乎、此亦應使吾國國民周知者、亦知已之一新聲也、古人謂一言足於興邦、一言足以喪邦、言雖不可曰占是幾幾然也、今日中華民族與日本爲已處於非常時局局勢、則應、何世吾國國民均向知今日之事務、及今日橫暴軍閥之罪惡、以及

咳

303

肺癆
止咳片

惟有服

德國藥

303 GERMAN COUGH SLICES
 FOR ALL COUGHS
 CROUPS AND BRONCHITIS
 SOOTHES AND CURES
 THE THROAT AND LUNGS
 MAKES THE COUGH
 GO AWAY

凡患有此病者其服藥不少見功
 曾服此藥者其效愈速請即試服之

咳嗽
 喉痛
 氣喘
 痰多
 肺癆
 吐血
 傷風
 感冒
 喉痛
 氣喘
 痰多
 肺癆
 吐血
 傷風
 感冒

代理處 均 為 商 標

政府如何應付日本橫暴之時之實用、并應使日本之軍閥、國民所應負擔之善與國民、亦能周知者、何種任務、舉一國之人力、物力、無形、有形的、凡皆以之應付非常、對彼等與我軍閥有分別、或戰局無規可以從速、

時之實用、并應使日本之善與國民、亦能周知自己之情形、以及我國本軍閥之犧牲、此即僕對彼等與我軍閥有分別、從新詮釋知彼知之畫義也、

丁稿、而中日二國國民

不論君爲十餘齡之青年或已過中年之老者日服苦荀鹽必能保證康強

苦荀鹽之功耳

C T D

知彼知己之新詮

一、各客棧之客

顯地、已成爲使俄間的
 睡罵日本的罪人了、而
 他的生平、家世、思想
 、主義、究竟是怎样的
 呢、我們有應該知道的
 必要、

生平世家

寺內壽一見響縣人、日
 本已故首相大將伯爵寺
 內正統的長子、父子二
 代、連任大將大臣、實
 爲日本歷史的創見、寺
 內壽一、誕生於明治十
 二年八月、現在已六十
 多歲了、他於明治三十
 三年、畢業於陸軍士官
 學校、擔任陸軍少佐、

鐵線鹽土、竹典車多年
 、富經驗、好學不倦、
 新從北方研究軍事返香
 江、本社知其賢兵法、
 自聘爲、訪、其旅邸
 、抵掌縱談天下事、尋
 取其知彼知己之新詮一
 篇、發表于此者、鐵線
 非作者實名 重其節操
 、稱爲壽士云、

保定厘清橋事發、

蔣委員長本其最後犧牲
 之決心、令宋卿章暫元
 移駐保定、以利指揮反
 侵略事、誠兵家的卓
 見也、有保定地臨平漢

以平津線水定河以西之
 兵力、向永定河以東移
 動、以圖切斷平津之敵
 軍聯絡線、同時注意三
 家店、門頭溝、豐台
 線、打進口後方、豐台
 等地、敵人、而令我挺
 進隊由良鄉直撲良辛店
 、豐台、切斷豐台與西
 直門車站之交通、使敵
 軍折迴懷來者、進退失
 據、而我之逼近補柳青
 者、須猛攻天津、切斷
 敵軍後方總聯絡線、如
 不儘力以解南口之
 圍、退多倫之敵、更足
 以依恃平津、此兵法之

所謂攻其既
 如劉汝明等
 經正太同一
 察哈爾、時
 林分兩路
 則伊克昭
 包頭、濟
 河、汾陽
 、任務、

重鎮人多
 口便使轉
 凡此皆
 之談也、
 月勸國民
 、野營焦
 開敵路而
 相當程度

所必救也、有
、由家莊
路、轉道援
陝北特種軍、
增援、而直趨
盟、與山西柳
、而送趙大同
在攻敵人軍事
、故前日南
危為安、云云
富有經驗
注此銘先生、
須具膽有子、
戰之決心、
戰略之調和、
矣、

改組新軍、東京、神戶、
鶴、神戶、佐世保、
長崎、基隆、大連、釜
山、京都、清津、函館
間、苟如是、則敵國之
國民、可以得知今日之
中國、非昔日之中國、
今日之日本軍閥、非昔
日之日本軍閥、今日中
日之戰爭、為日本軍閥
侵略中國、而中國建立
反侵略之戰爭、今日中
國之軍閥、保討伐日本
之橫暴軍閥、并非仇視
日本之善良國民、復用
火攻戰術、以威脅敵人
兵力、物力、集中區、

和歟中華民國年來種種
抗敵之建設、以及自歐
美所購備之新兵及器械
日本軍閥無從而知之也
、於是上海之戰、上
海禍起、而白健生將軍
晉京、而在野之李杜
氏通電表明心跡、而年
來種種抗敵建設之程度
、以及自歐美所備之新
兵器等、日本便從火力
中偵察成功、此為火
日本軍閥意料之外者、此
次上海之戰爭、不如一
二八之容易得手、而中
華民國亦不肯如一八
之沒之經濟之窮、即生

ar Radios

馬拉得歐

A vintage portable radio with a metal casing and a speaker grille. The radio is rectangular with rounded corners and a prominent speaker grille on the front. The casing appears to be made of a dark, possibly painted, metal. The speaker grille is circular with a mesh pattern. The radio is shown from a slightly elevated front perspective.

八管收音機
分六管及八管二種
特米千二至六十
特米千二至十
及敦倫得收可保擔
FLETCHER
RIDE ROAD, SINGAPORE.
利發
新嘉坡烏節路一〇二
號有詳章函索即寄

十三年擢陞少卿、昭和四年（一九二九年）升遷中卿、卒業於陸軍大學、曾任駐奧大使館武官、參謀部都員、近衛師團參謀長、步兵第十旅團長、第一師團司令部副參謀長、獨立警備隊司令官等職、昭和五年、任第五師團長、七年、遞補第四師團長、九年、轉任台灣陸軍司令官、去年十月三十日、升任陸軍大將、十二月、任軍司參總官、他任第四師團長時代、大

香港 同興

紅石榴牌

織造廠出品

萬人喝望

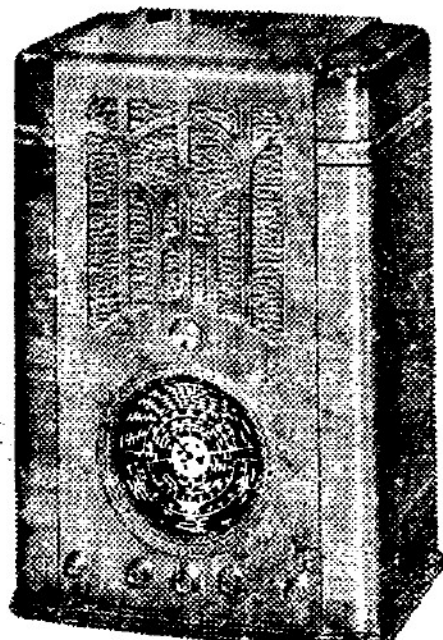
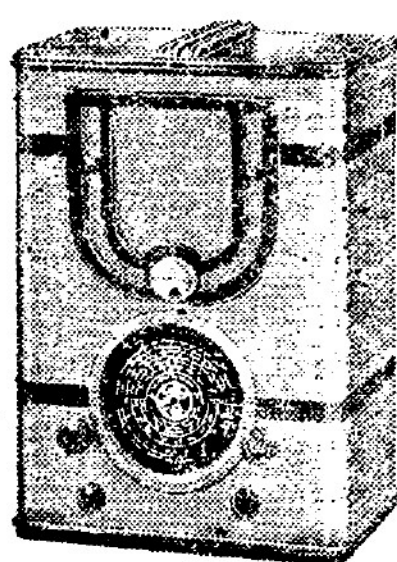
同興織造廠出品南來了
與我們僑胞相見
五線衫等
經緯耐穿

各埠唐洋貨店均有出售

石合行必麒麟街廿四 電話貳三二四

Ultramar Radios

機音收馬拉得歐



機音收響管區六

機音收管八

強極力收吸種二管八及管六分
元十八特米千二至六十
元十五百一特米千二至十
音播之東遠及敦倫得收可保擔

LEE & FLETCHER

102-106, ORCHARD ROAD, SINGAPORE.

利發公司

新嘉坡烏節路一〇二至一〇六號
備有詳章函索即寄 電話三三三三

電李陳晉京士商國是

要聞十

西江療患之近況

冒勿慎

一每致以

力熱

奏火開

汽之君

油管時常閉塞
天氣寒冷宜用

S.A.E. 20

美國



紅貓香煙

關証啟事



關於近日市面發生對於紅貓香煙之種種謠言事本支行已收到倫敦總行來電照譯如下

倫敦克來利士有限公司得悉
南洋方面對於本公司流行一
種無根據之謠言克來利士有
限公司謂捐助戰費之事乃完
全不實且含有惡意之宣傳克
來利士煙枝與煙絲全部在倫
敦製造完全用英國工人純粹
英國資本且本公司一切之行
政均處於倫敦董事部管轄之
下本公司除投資於英本國與
英屬地域之事業外未嘗有投
資他國之舉

倫敦克來利士有限公司
董事主席 愛德華峇倫

上電報之原文曾呈總領事官觀者

新嘉坡中華總商會
地址：門牌四十七號

CHINESE CHAMBER OF COMMERCE
No. 47, HILL STREET, SINGAPORE.
Telegraphic Address "Siamchew" TELEPHONE No. 6456.

在論明事案准本坡沙賓勝美公司董事即本會會員李
 君吳瑞函稱該公司為英國亞細亞烟草公司所出品紅貓咬
 周之南洋總代理該紅貓咬香烟統屬英國烟廠所製造總公司
 係在倫敦註冊所有香烟運到南洋馬來亞各埠皆由英國輪
 船公司輸送與他國并無發生關係茲特將倫敦總公司最近拍
 電文原稿及當地海關所發給證書呈上諸予檢查并希加意
 明至為感便等情前來除經本會飭發該處屬實後相應函呈
 證明須至證明者

新嘉坡中華總商會
會長 陳振賢
副會長 林慶年
廿六年九月四日

蔣飭馮煥章

電
陳晉京共商國是

陳銘樞蔣光弼在粵候李
李濟電告三日來廣州

(廣州消息)自中央抗戰局成立開辦後，中央即有集合朝野各方面人員共赴國難之議。茲因國民革命過程及抗日實績貢獻不少功績之李濟陳銘樞蔣光鼐蔡廷楷諸氏、尤為中央所欽敬嘉獎，以勸發抗戰大業。蔡廷楷氏即由菲律賓趕程回國，上於八月六日由港北上，入京、迫華北及上海抗戰形勢日趨緊張、蔣委員長對李陳蔣三氏之晉京、尤為企盼。前副副委員長李陳兩氏促長面諭李任潮陳真如二先生、久未見面，其念應即速來京、共商一切、陳蔣等奉命後、以

國是」云云、查陳氏奉電後、業備蔣光鼐氏數日抵京、吳主席抵城前日特設宴為陳蔣饒行、李濟蔣氏亦電告決於昨(二)日抵廣州、據悉、如李氏不起桂林、當可依時到粵偕陳蔣等一同北上晉京云。

(又訊)中央以國勢日亟、須集合全國朝野共赴國難、以救危亡、特定本月十五日召開四中全會、現已屆期、并請在野曾任軍政人員獻議救亡策案、以期集思廣益、故派戰將起時、蔡廷楷蔣等即先赴晉京、共商國難、其餘李濟陳銘樞蔣光鼐等亦奉中央電飭赴京翔會、以

國難嚴重、責無旁貸、已由港赴粵、會晤粵省軍政長官、查李濟蔣氏在桂與李總司令宗仁會商後、定明(四)日由桂來粵、會同陳蔣、蔣青京、記者昨(二)日據桂報駐粵辦事處主任顧宗祥談、茲錄如下、(記者問)程歐陳銘樞蔣光鼐等晉京共赴國難、未悉何日北上、及是否聯同李濟蔣一齊北上、(答)聞李任潮(濟深)先生日前來粵轉顧、餘不詳、(問)中央委晉京出席否、(答)聞在四日以前赴京、(答)記者詢以敵機來襲粵南各地、桂省防空如何、據答謂廣西防空已加緊設備

的維持治安、調查戶口、守禦、巡邏各種任務、重於特務大隊、因為近來他們自己的業務過忙、這次已經准予免役了、

他們近來的任務是非常繁重的、每天上午他們要受半天的訓練、這訓練的主要科目是「警察行政」，下午起就開辦巡查和守禦、也是採用巡三歇六或站三歇六之制度、他們雖然也有休息的時間、可是一聽到防空警報出來、他們又得振作精神出來擔任指揮交通維持秩序以應付各種工作了、所以這幾天他們在是特別勞苦、特別吃力、

杭州市義勇敬察

份子複雜有富翁也有窮小子
在後方却能担起救國的工作

「杭州特訊」在最近幾天的杭州市上、街頭巷尾、我們常可以看到有穿男警察的服裝，他們穿著黃色的制服，戴着硬邊的黃色軍服，有的背荷着插有刺刀的步伐槍，有的拿着警棍，有施施的陽陽下，他們汗淋淋的在十字街頭指揮着，也不辭辛勞的在大街小巷巡邏着，他們的服務精神、深深的引起了人們的注意、得到一般人一致的贊美、

杭州市的義勇警察，是去年的春天開始組織訓練的，到去年的八月底、他們訓練期滿、有過一次大規模的轉役典禮、

本來，義勇警察組成的份子是比较的複雜的，拿教育程度來說，他們裏面有留學生和大學畢業生，但是也有祇讀完小學的、拿身份來說，他們裏面有大商店的老板和股東，也有有小商店裏的小夥計、拿財富來說，他們裏面有大財主和富翁，但是也有不靠努力不能維持生活的、照理說，像這一

種份子複雜參差不齊的組織、無論如何是很嚴密的，但是他們自從經過了嚴格的訓練以後，再加上了了一個長期的逐漸淘汰、挑揀選擇的、自然的他們的一舉成為一個堅強的集團的而且有力量的組織了、

在市區裏，他們一共有九個中隊和一個特務大隊、省警察局在市區裏共分八個警察分局、每個警察分局的所在地就有義勇警察一中隊、

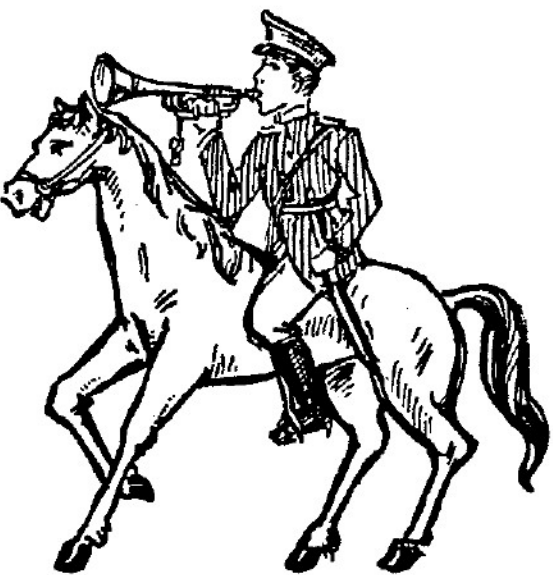
第九中隊是絲綢業中隊、因為人多，特別分出組織的、歸第三分局管轄、每中隊的人數、挑選精粹的結果、則和各分局的警額不等、其中以六七兩中隊人數較少、他們的中隊長就是地有聲望士紳擔任雷中隊長和區隊長、特務大隊是銀行界同人組織的、他們是界外四個中隊和十二個區隊、這個組織是和省警察局的警察會警察局方面、最近因為在各分局調出若干

西江潦患之近况

(高要)縣屬良田有圍三十餘處。此次西渡暴漲，幾全數崩潰。祇有皇堤圍可支恃，但已危險萬分。經日兩次，始將轉危為安。自肇慶下游至三水青岐，所有險村稍低之地，盡成澤國。晚造已插下之禾秧，及所種雜糧等，悉被浸沒。西江中縣屬之鼎湖山之公路，全被有游蛇山崩去五丈有奇，西渡高漲時，竟毀乎湖山師範學校之山脚。所有赴鼎湖之旅客，及往作法事者，均乘小艇出入。一五一師，前在肇屬駐防時，在鼎湖山蕉園村附近，新建有偉大兵房一間，並在洪洲營設有湖山辦事處，貯存銀兩萬數十圓，正在建築中，亦被淹沒。所有村舍，沖去不少。購備之石灰灰沙，同被沖沒，以致工程停滯。俟水退方可能繼續興築云。

(南順)縣與圍常遭水暴漲時，有兩段堤圍基崩陷，幸搶救迅速，得轉危為安。連日來洪水已逐漸退落，但圍基難植木樁深茂，農民以白蠟黏補圮，無法時禾。圍官曾特於昨日(一)日通告各鄉植木開挖深茂，以宜渡圍內積水。同時時糧穀分，定本年尾大加修葺，以固圍工云。

(揭陽)自西渡高漲以來，業已兩旬，圍外禾田柔基，多被淹沒，鎮內涌窖(水旁)，盡成澤國。現雖連日放晴，涌窖(水旁)水被太陽蒸晒，略乾小許，而沙口海前數日已降二尺餘，但日來因雨水稍闊後，又回復一尺有奇。且水流湍急，洩一般者農云。此次西渡，未得早退，因隔白蠟水潮不遠，須至夏歷八月廿一日，方能退下。而鎮內禾田及雜糧薯芋等植物，因日久淹沒，多至黃萎，損失甚大云。又粵路廣三支線，係由石圍塔經佛山西南等埠而開至三水城之河口站，昨因西渡暴漲，附近基圍，被沖崩陷者至十三處之多，故西南上之鐵路路基，亦被水淹沒，廣三基圍僅開而南站止，凡由西南通車巷以達車站，沿途亦被水浸，往來火車旅客，均以小舟運備云。



啟者本公司創設
之紙料部經已
多年專辦歐洲
各種紙類如五
色紙紙包貨厚
報紙所用之新
聞紙印機墨膠
吉紙片等常

由歐洲運入馬來亞發售。以便諸君之
採擇。價格從廉。倘蒙惠顧。均照廠
家最近之市價為標準。定貨無論多寡
一律歡迎。

地址法國銀行二樓^{石叻}美華文公司啟

BRINKMAN & CO., SINGAPORE.

中華民國廿六年七月一日 (稿)

◀輪快期正暹中▶

準期每一星期開行一次

穩固快捷客房華麗座位寬敞飲食茶水招待週到敝脚
從宜諸君光顧格外歡迎

海興輪船	海利輪船
準陰曆	準陰曆
七月	七月
廿八日	廿四日
到叻	到叻
廿九日	廿六日
往海口	往檳城
香港	仰光
汕頭	
廈門	

中環輪船公司
總代理 石叻 陳元利 行
同啟

免
費

獅標
柳尼亞萬蘭池



現由花沙呢膏
限公司總代理
銷售於馬來亞
請即口試飲使
知其質料上乘

司公限有木汽標獅呢沙地

油托摩之宜適不用陰冒勿慎

以致每行一里多耗電油七個仙至二十個仙

理脩之貴昂耗虛

靈不門汽

度過力熱

多太油電用耗 難困生蒸火開

油機滑士便標鐘配改應車汽之君

意滿証保面書用可

總代理

致興汽車工廠

新嘉坡武吉知馬律七十五號
電話 二零七二號

捷快之極 行駛 常平 狀況 托摩
 損磨 托摩 勻平 行駛
 用宜 用宜
 S.AE 50 S.AE. 40
 MADE IN U.S.A

密緊配裝托摩 鑒原常時管油
中適駛行 冷寒氣天
用宜 用宜
S.A.E. 30 S.A.E. 20
品出國美



星洲大馬路二百號
電話一三七

[illegible]

常有大批
粵劇名貴新片
歌百勝麗
林代利歌
出頭式俱備
批發零售
一律歡迎

此茶爲中國產品全用科學方法
參以地道藥材配製而成有濃味
淺味兩種其功用不特止渴生津
且有消暑散熱開胃除痰之效誠
爲日常無上之飲品也請嘗試之

卷三 三

據我營業馬利便顧客
 起見備有一九三六年最新
 式尖缸「福特」長途汽車
 每小時能行駛一百英里馬
 來往馬來三最利便也
 新嘉坡 大馬路門牌廿號
 經理利於謹啟

黃傳偉
專醫
耳科
石叻松柏
上街三號
黃傳偉藥局

國醫 航慈
陳翼雲 婦科丸
星架坡小坡馬拉巴街
門牌一十四號（即黑街）

慶中公司
號三十四百一牌門街李吉
KENG TONG & CO.
143, CROSS STREET,
SINGAPORE.
TEL. 2061 一六〇二話電

註冊商標



營業部

萬里望
白花生
總發行

醫耳專科
許紹文先生
寓大坡馬六甲街二號

商標註冊廣告

遷京榮成利公司
成興利紅三
西施大白米

啓者上列註冊商標乃係本公司榮興利成興利兩票所專有本公司此兩票創製
及運銷西施出產上光之米自西施最新式軋米機器揀選國產正地道上登粟
出品之榮興利西施三號成興利西施兩票大白米色澤鮮雅品質純良銷行於
歐美各名馳地名已久莫不交相稱譽有口皆碑茲更精益求精以副惠顧客脫食

榮興
坤西
大自
米
三 YHC
☀️🌙🌟

成興利
大白米
SHIL
A
西 施


敬各知照慎重特此佈告

代表商標註冊星洲勞那申畢敬錄律師
星洲總代理批發處陳元利祥和盛記米行

暹京榮成利公司啟



百昌堂

珠珀猴棗散

 本號家傳，兒科祖傳，救急良方，配以上藥，功力超羣，著手成春，試服屢驗，百發百中，有口皆碑，此散在風，除痰定驚，不寒不燥，善治兒科，急症驚風，風痰壅盛，手足抽掣，嘔急吐乳，不省人事，牙關緊閉，寒痰咽喉，感冒風寒，身熱面赤，夜寒午熱，邪熱不退，氣喘咳嗽，夜啼驚跳，臨夜發熱，夜睡不寧，飲食不進，疳積蟲積，白汗盜汗，風火牙痛，胎毒未清，以上各症，將此藥散，滾水沖服，轉危為安，男女老少，痰多咳嗽，痰水沖服，化痰順氣，功效卓著，大瓶五角，小瓶二角，各埠藥店均有代售，零沽批發，一律歡迎，如蒙光顧，不論多少，壹元以上，請惠郵購，免加郵費，不足壹元，書明住址，直接到埠，郵費五元，一經收到，即將藥散，由郵寄奉，南洋英荷，總代理處，新嘉坡埠，禧嘉拿街，門牌二十，怡成公司，總行設在：廣州城市，一德西路，分行設在：香港上環，南北行街。

此丸每盒兩粒七角

星洲小坡桂
蘭街廿九號

參茸補科丸

參茸補科丸

YEE WAH MEDICAL OFFICE

NO. 29, TAN QUEE LAN ST. SINGAPORE

無油遠眼爛瘡刀梅蚊水小
名滋年血頭野毒海血火兒
煎角風淋翻癢止腫咬灼胎兒
毒風脚濕刺癩痛瘡傷毒

各埠
代售
商店

義華藥局啓

子種經調
九科婦

錫壯腎補
九腎健

精寧健腎丸

精寧婦科丸

外科鳳凰油

此油乃由鳳凰樹小皮
養華堂外科鳳凰油
上海法界四川路九號

主台

懸賞

查近有無恥之徒假冒本氏藥品混銷市面。魚目混珠。以胃
關射利。然本氏藥水之藥物。配合非常名貴。誰人難以
冒效。偽藥欺人。為害不淺。本主人為杜絕冒牌起見。
除派員分別偵查外。特出賞格。倘社會人士。有能通報
指證之人。證據確鑿。即謝賞金一百元。決不食言。此
佈

石叻域多利亞街門牌二百號中總行為正代理

施林氏主人謹啟

施林氏

註冊商標

“C. RAMS.”

此藥水係由名醫
精心研製而成
功效神速
凡患咳嗽者
服之立見奇效
每瓶售價大洋
二角五分

施林氏藥行特字通告
本藥行之註冊商標
一經仿拿及雙林圖樣
註冊商標
於西曆一九二七年七月十一日
在當地政府註冊
其商標之效力
與本藥行之註冊商標
無異

廣州府城及荷屬各埠
無論何人或商店
不得假冒與用顏色影射
施林氏止咳水
以資辨別
特此佈告

商標

施林氏止咳水

TRADE MARK: TWO PEACOCKS and Fairy Tinkles-Lee.

In 1927 REGD.

廣州府城及荷屬各埠
無論何人或商店
不得假冒與用顏色影射
施林氏止咳水
以資辨別
特此佈告

庇能新街 石叻



寶興祥

大坡

總代理

高浪務 錫加孟

合昌生藥行 廖利德行

紅花油 紅花油 白樹膏 白樹油

名藥膏丹
內外兼治
價廉物美
功效卓著

均有代售

糖 尿 病 ？
何 用 憂 慮 ！
林公司之治療糖尿藥草茶
効力迅速可靠
購置一罐即隨時可飲
每罐二元及三元五角 郵費三角
批發者林公司
新嘉坡小坡大馬路門牌三百五十三號

D. T. LIM & COMPANY,
258, North Bridge Road, Singapore

已面黃如斧聲。大軍啓行。買政京份副軍人。自不能有所規避。先一夕。餉頭小姐潛然流涕。輾轉床間。痛哭幾至於死別。蓋新舊買賣政京分列。不知何日能聚首也。此際。買政京事竟成。亦不得已。於

掛六壯夫，捉之行百數十步，面不改色。世所驚居士者，按三楊里赴道，歷久莫名人反忤，一舉而難得與其爲友，終亦不知其姓氏何處也，以予所聞，其執事堪爲談助者，厥爲某藝成歸粵時，桂野胡海，及聯退馬南二事，傳誦至今，今猶有悉焉談助者，可爲武事告於彼也，當備三藏處歸粵，其戚友與會爲賞三洗禮，又以禮三爲武士，茲會非遙武主爲件，恐不能盡載於此，乃東還附近知名式士數人，當時其有學師曰胡海者，棲心於洪拳派中甚久，其技亦頗負能名，故亦在東還之列，及胡耳之，某與潘入水獅戲座，把酒言歡，樂趣無窮，酒間，庭中有臺道樁三習藝之觀過者，則耳之，甚不悅，思於此擇樁三以服衆，乃遂拔樁三下，頓耳其有待少林巨子覺因大師遊，所造疏必有駕乎尊之上者，然僕亦久棲心於此派之術中，自先師去世，凡與僕論藝者，均未不對，其款此生不得一奇絕論以濟雲哉，吾既從少林歸，即所訪師友，凡與僕論藝者，均未不對，其款此生不得一奇絕論以濟雲哉，吾既從少林歸，

（一個服補養丸者）

.....

(恕不稱呼)

司 元 條美南興 同 七 以泰活 紅二上氏 千 三 西士慕用 角廣 樂 史以典川 晉凡欣銀東等 此同銀元九元 保 方 如 二 三 四 五 六 七 八 九 十 中

府現欲招商入票照會商法律二百一十六章二在新嘉坡

政府現欲招商入票照舊商法律二百一十六章在新嘉坡中及山頂各區承開當店以三年為期由一千九百三十八年正月一號起計

坡中

坡中

冬青神油

專治風寒。除痰去濕。
能搽能飲。數滴茶上。
立奏奇功。老幼咸宜。



石叻羅氏大藥房啟

◎◎◎◎◎
羅仙重要啟事

白羅仙重要啟事



大減價三個月

大減價三個月

政
府
通
告

政
府
通
告

政府取票不限於選取最低價格者或必須選取一票

患消胡瘡皮

患趾縫瘡者實繁有徒熟天尤祐君如亦爲此疾患者之一此處有一良好消息可使尋疾速痊致此消息者河南胡許之君是也

胡君近自河南內縣縣政府來書云「敝人年來因感濕氣足趾常生小瘡百藥無效近據劉意膏不旬日而竟告痊愈易勝感佩之至」

皮膚不論如何發炎潰爛劉破灼傷燙傷跌損或生膿如意膏一經搽上立

